



MANUAL DEL OPERADOR

Una división de Snow Joe®, LLC

# JUEGO DE CINCO PIEZAS DE FOGÓN A GAS PARA EXTERIORES

CUATRO SILLAS DE MIMBRE DE RESINA | UNA MESA DE FOGÓN DE PROPANO

Modelo SJ-PSGB

Forma N° SJ-SJ-PSGB-880S-M

## ¡IMPORTANTE! Instrucciones de seguridad

### Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

Lea todas las instrucciones contenidas en este manual. Conserve este manual en un lugar seguro de manera que la información esté disponible siempre. Si le entrega este juego de fogón a otra persona, asegúrese de entregarle también instrucciones de operación. Se deben tomar siempre precauciones básicas de seguridad al usar este juego de fogón.

Preste atención al símbolo de alerta de seguridad  usado en este manual para enfocar su atención a una **ADVERTENCIA** dada junto a la instrucción de operación particular. Esto significa que la operación requiere **ATENCIÓN, PRECAUCIÓN** y **CAUTELA** especiales.

INSTALADOR: deje este manual con el artefacto.  
CONSUMIDOR: conserve este manual para futuras referencias.

### **SOLO PARA USO EN EXTERIORES (fuera de cualquier lugar cerrado)**

 **¡ADVERTENCIA!** No almacene o use gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables en las proximidades de este o cualquier otro artefacto. Un tanque de gas licuado no conectado para su uso no deberá ser guardado en las proximidades de este o de ningún otro artefacto.

 **¡ADVERTENCIA!** Si usted percibe un olor a gas:

1. Cierre el flujo de gas al artefacto.
2. Extinga cualquier fuego abierto.
3. Si el olor sigue, aléjese del artefacto y llame inmediatamente a su proveedor de gas o a los bomberos.

 **¡ADVERTENCIA!** Si no se obedecen al pie de la letra las instrucciones de este manual, puede ocurrir una explosión que cause daños materiales, lesiones personales, o la muerte.

### **¡PELIGRO! MONÓXIDO DE CARBONO**

Este artefacto puede producir monóxido de carbono, el cual es inodoro. Usarlo en un espacio cerrado puede causar la muerte. Nunca use este artefacto en un espacio cerrado tal como un camper, carpa, auto o vivienda.

### **¡ADVERTENCIA!**

1. La instalación, ajuste, alteración, servicio o mantenimiento inadecuados o incorrectos pueden causar daños materiales, lesiones personales o muerte.
2. Lea cuidadosamente las instrucciones para la instalación, operación y mantenimiento antes de instalar o reparar este producto.
3. No seguir estas instrucciones puede resultar en un incendio o explosión que puede causar daños materiales, lesiones personales o la muerte.

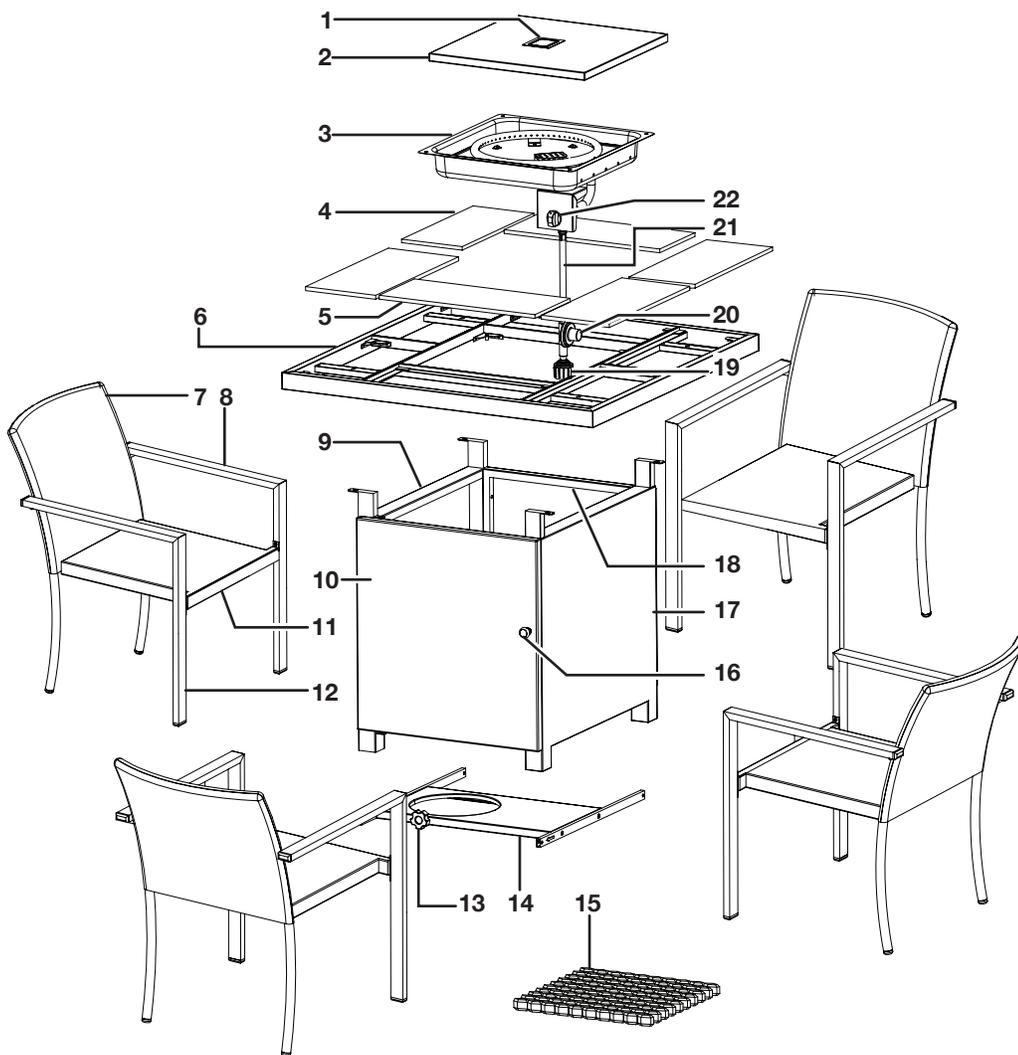
### **¡ADVERTENCIA!**

1. NO USE este juego de fogón sin antes leer este manual en su totalidad y todas las ADVERTENCIAS, precauciones e instrucciones
2. Use siempre este fogón de acuerdo a las leyes y reglamentos locales, estatales y nacionales. Contacte a su compañía de bomberos local para más información sobre fuegos al aire libre.
3. Este juego de fogón es solo para uso en exteriores. Úselo en exteriores, en un espacio bien ventilado. NUNCA LO USE en un edificio, garaje o cualquier otro espacio cerrado.
4. Al usar el artefacto, mantenga el área del artefacto despejada y al menos a 50 pulgadas de materiales combustibles tales como gasolina y otros líquidos y vapores inflamables. Algunos artículos o materiales, al ser guardados debajo o cerca del artefacto, estarán sujetos al calor radiante y pueden dañarse severamente.
5. Inspeccione las conexiones de gas del artefacto antes de cada uso. No opere la unidad si hay una fuga de gas. Un técnico calificado de servicio debe inspeccionar anualmente el artefacto.
6. Inspeccione la manguera de gas antes de cada uso del artefacto. El ensamblado de manguera debe ser reemplazado antes de que el artefacto sea puesto en funcionamiento, si es que hay evidencia de una excesiva abrasión o desgaste, o si la manguera está dañada. El ensamblado de manguera de repuesto deberá ser aquel especificado por el fabricante.

7. Alerta a los niños y adultos de los peligros de las elevadas temperaturas de superficie, y manténgalos alejados para evitar quemaduras o encendido de ropas.
8. Supervise cuidadosamente a los niños y mascotas cuando estén cerca del artefacto.
9. Cualquier guarda, barrera o dispositivo de protección retirado para la reparación del artefacto deberá ser colocado de vuelta antes de operar el artefacto.
10. No cuelgue ropa u otros materiales inflamables sobre o cerca del artefacto. NO USE ropa suelta o inflamable al operar este fogón.
11. No use el artefacto si cualquiera de sus partes ha estado sumergida en agua. Llame inmediatamente a un técnico de servicio calificado para inspeccionar el artefacto y reemplazar cualquier parte del sistema de control, o cualquier control de gas, que haya estado sumergido en agua.
12. La instalación debe ser conforme a los reglamentos locales o, en ausencia de reglamentos locales, con el código de instalación de gas natural y propano CSA B149.1 o el código de almacenamiento y manejo de gas propano CSA B149.2. El cilindro de gas licuado a ser usado deberá haber sido construido y etiquetado según las especificaciones para cilindros de gas licuado del Departamento de Transportes de los EE.UU. (DOT), o de la norma nacional del Canadá CAN/CSA-B339-96 para cilindros, esferas y tubos para el transporte de productos peligrosos de la Asociación Canadiense de Normalización (CAN), según sea aplicable.
13. Este artefacto requiere el suministro de gas licuado de un cilindro de 20 lb (9 kg).
14. El quemador debe ser reemplazado antes de que el artefacto sea puesto en funcionamiento si es evidente que presenta daños. El quemador de repuesto deberá ser aquel especificado por el fabricante.
15. Use solo un sistema de suministro de cilindro dispuesto para recuperación de vapor. El cilindro debe incluir un collar para proteger la válvula de cilindro.
16. El cilindro de suministro de gas licuado a ser usado debe estar suministrado con un dispositivo indicado de prevención de sobrellenado, y debe incluir un dispositivo de conexión compatible con la conexión para el artefacto.
17. La instalación y reparación deberán ser hechas por un técnico de servicio calificado. El artefacto debe ser inspeccionado antes del uso y al menos una vez al año por un técnico de servicio calificado. Una limpieza más frecuente puede ser requerida, según sea necesario. Es imperativo que el compartimiento de control, los quemadores y conductos de circulación de aire del artefacto estén limpios en todo momento.
18. Este juego de fogón NO HA SIDO DISEÑADO para uso comercial.
19. Este juego de fogón NO DEBE ser operado por niños.
20. Este juego de fogón NO ESTÁ diseñado para cocinar o preparar alimentos.
21. Al usar este juego de fogón, tenga las mismas precauciones que al manipular cualquier fuego abierto.
22. Use este juego de fogón lejos de ventanas, entradas de aire, rociadores y otras fuentes de agua.
23. Asegúrese de que no haya nidos de arañas o de insectos antes del uso.
24. El uso de alcohol o medicamentos de venta con o sin receta médica puede perjudicarla habilidad del consumidor de ensamblar apropiadamente u operar de forma segura este juego de fogón.
25. NO ALTERE este juego de fogón en ninguna forma.
26. NO USE este juego de fogón hasta que esté COMPLETAMENTE ensamblado y todas sus partes estén firmemente ajustadas de forma segura.
27. Use siempre este fogón en una superficie dura y nivelada, no combustible, tal como concreto, roca o piedra.
28. NO LO USE en condiciones de mucho viento.
29. Mantenga todos los cables eléctricos lejos de un fogón caliente.
30. NO DEJE un fogón encendido sin atender, especialmente cuando haya niños y mascotas cerca.
31. Este fogón debe ser cuidadosamente inspeccionado y limpiado de forma regular.
32. Luego de un periodo de almacenamiento o de no utilización, compruebe que no haya señales de daños. NO OPERE hasta que todas las reparaciones necesarias y/o procedimientos de limpieza apropiados hayan sido ejecutados satisfactoriamente.
33. Pueden ocurrir daños materiales, lesiones personales severas o muerte si cualquiera de las precauciones anteriores no es seguida exactamente.
34. No quemé combustibles sólidos con este artefacto a gas.

# Conozca su juego de fogón

Lea detenidamente este manual del propietario y el reglamento de seguridad antes de usar su juego de fogón. Compare la ilustración debajo con la unidad real para familiarizarse con la ubicación de las diversas partes y accesorios de montaje. Conserve este manual para futuras referencias.



1. Pestillo de cubierta de quemador
2. Cubierta de quemador
3. Ensamblado de quemador
4. Mosaico corto de cerámica (x4)
5. Mosaico largo de cerámica (x2)
6. Estructura de mesa
7. Respaldo de silla (x4)
8. Brazo derecho de silla (x4)
9. Panel izquierdo
10. Panel de puerta
11. Asiento (x4)
12. Brazo izquierdo de silla (x4)
13. Perno de trabado de cilindro
14. Sujetador de cilindro
15. Rocas volcánicas
16. Perilla de puerta
17. Panel derecho
18. Panel posterior
19. Conector de cilindro
20. Regulador de gas
21. Manguera de gas
22. Perilla de encendido/apagado

## Contenido de paquete de hardware

**A** Perno Phillips  
M5x10 (4 unidades)

**D** Perno hueco hexagonal  
M6x40 (8 unidades)

**G** Arandela plana  
6.4x12x1.6  
(32 unidades)

**B** Perno Phillips  
M6x12 (4 unidades)

**E** Perno hueco hexagonal  
M6x30 (12 unidades)

**F** Arandela helicoidal  
6.1x1.6x1.6 (32 unidades)

**H** Llave de tubo hexagonal  
(una unidad)

**C** Perno hueco hexagonal  
M6x20 (22 unidades)

## Datos técnicos

Potencia térmica nominal .....	50,000 BTU
Tipo de combustible de fogón .....	Gas propano
Suministro mínimo de gas .....	5 PSI (35 kPa) para ajuste de entrada
Máxima presión de gas .....	250 PSI (1723.7 kPa)
Presión de colector .....	11 in wc (2.74 kPa)
Material .....	Estructura de acero + mimbre de resina para todo tipo de clima
Dimensión de silla .....	33.5 plg × 23 plg × 24.8 plg (85 cm × 58.5 cm × 63 cm)
Peso de la silla .....	13.2 lb (6 kg) c/u
Dimensiones de mesa .....	25 plg × 32 plg × 32 plg (63.5 cm × 82 cm × 82 cm)
Peso de mesa .....	57.2 lb (26 kg)
Peso total .....	110 lb (50 kg)

## Desembalaje

**NOTA:** antes de empezar a ensamblar este producto, asegúrese de que todas las partes y accesorios de montaje mostrados a continuación estén presentes. Si falta cualquier parte, o hay alguna dañada, no intente ensamblar el producto. Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

### Partes

- |                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Cubierta de quemador           | 2. Ensamblado de quemador         |
| 3. Rocas volcánicas               | 4. Mosaico corto de cerámica (×4) |
| 5. Mosaico largo de cerámica (×2) | 6. Estructura de mesa             |
| 7. Panel de puerta                | 8. Perilla de puerta              |
| 9. Panel posterior                | 10. Panel izquierdo               |
| 11. Panel derecho                 | 12. Sujetador de cilindro         |
| 13. Perno de trabado de cilindro  | 14. Respaldo de silla (×4)        |
| 15. Asiento de silla (×4)         | 16. Brazo derecho de silla (×4)   |
| 17. Brazo izquierdo de silla (×4) | 18. Almohadilla protectora (×4)   |

### Accesorios de montaje

- A. Perno Phillips M5x10 (×4)
- B. Perno Phillips M6x12 (×4)
- C. Perno hueco hexagonal M6x20 (×22)
- D. Perno hueco hexagonal M6x40 (×8)
- E. Perno hueco hexagonal M6x30 (×12)
- F. Arandela helicoidal (×32)

G. Arandela plana (×32)

H. Llave de tubo hexagonal

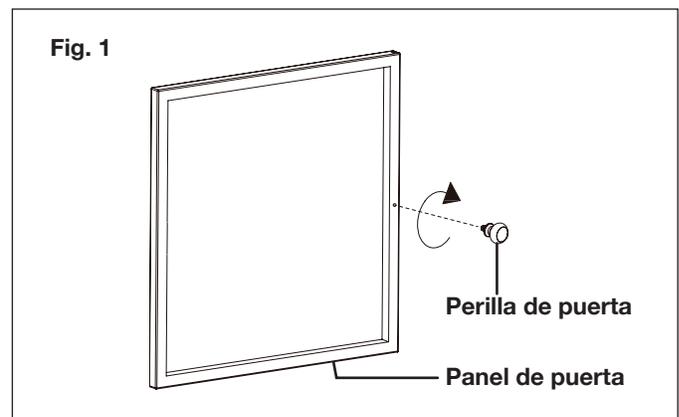
## Ensamblado

### Herramienta requerida: destornillador Phillips (no incluido)

Seleccione un lugar suave y nivelado para el ensamblado. Retire todas las partes del empaçado y compruebe que no haya partes faltantes.

### Ensamblado de mesa de fogón a gas propano

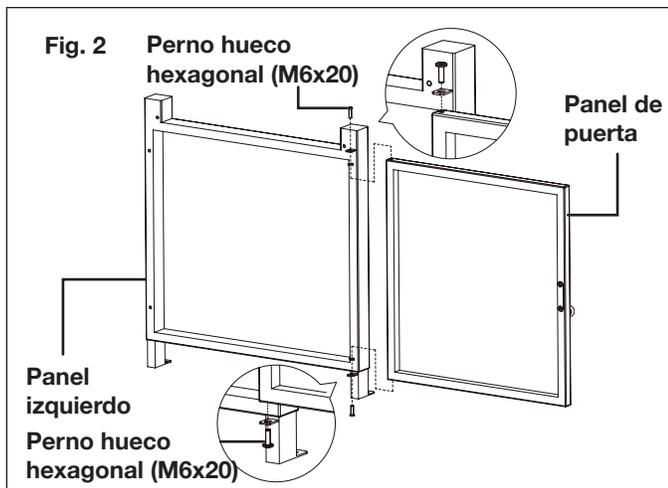
1. Atornille la perilla al panel de puerta, tal como se muestra (Fig. 1).



2. Conecte el panel de puerta con la perilla atornillada al panel izquierdo con dos pernos huecos hexagonales M6x20 (C). Use la llave de tubo hexagonal (H) para fijar (Fig. 2).

### Hardware requerido

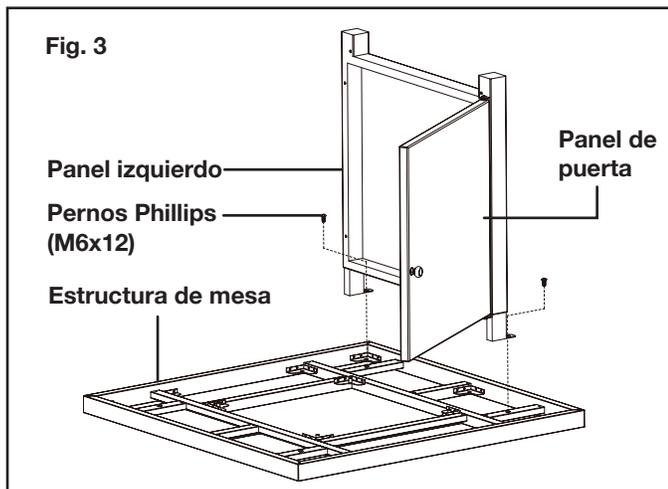
Art.	Descripción	Cant.
C	Perno hueco hexagonal (M6x20)	2
H	Llave de tubo hexagonal	1



3. Voltee la estructura de mesa, conecte el ensamblado de panel de puerta y panel izquierdo a la estructura de mesa con dos pernos Phillips M6x12 (B), tal como se muestra en la Fig. 3.

**Hardware requerido**

Art.	Descripción	Cant.
B	Pernos Phillips (M6x12)	2

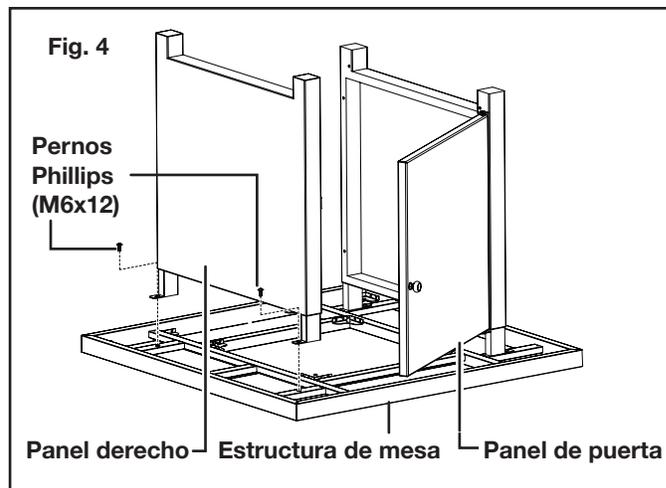


4. Conecte el panel derecho a la estructura de mesa con dos pernos Phillips M6x12 (B) tal como se muestra en la Fig. 4.

**Nota:** asegúrese de que el lado con imán encare al panel de puerta.

**Hardware requerido**

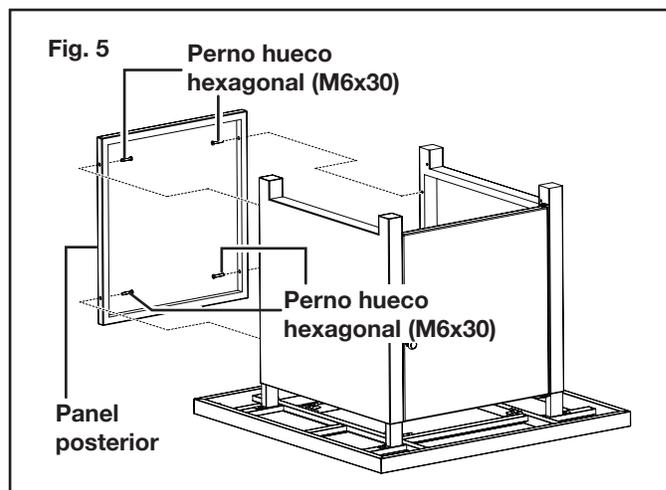
Art.	Descripción	Cant.
B	Pernos Phillips (M6x12)	2



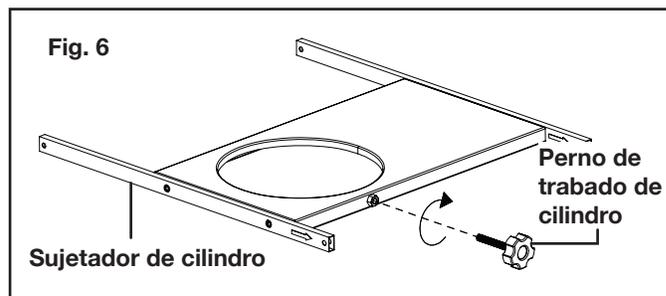
5. Conecte el panel posterior al panel izquierdo y panel derecho con cuatro pernos huecos hexagonales M6x30 (E). Use la llave de tubo hexagonal (H) para fijar (Fig 5).

**Hardware requerido**

Art.	Descripción	Cant.
E	Perno hueco hexagonal (M6x30)	4
H	Llave de tubo hexagonal	1



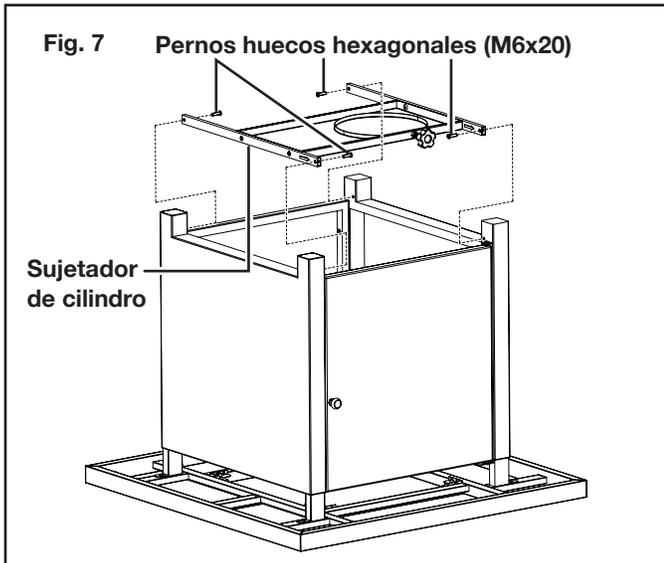
6. Enrosque el perno de trabado de cilindro al sujetador de cilindro tal como se muestra (Fig. 6).



7. Conecte el sujetador de cilindro a los paneles laterales con cuatro pernos huecos hexagonales M6x20 (C). Use la llave de tubo hexagonal (H) para fijar. Asegúrese de que el perno de trabado de cilindro encare la misma dirección que la del panel de puerta (Fig. 7).

**Hardware requerido**

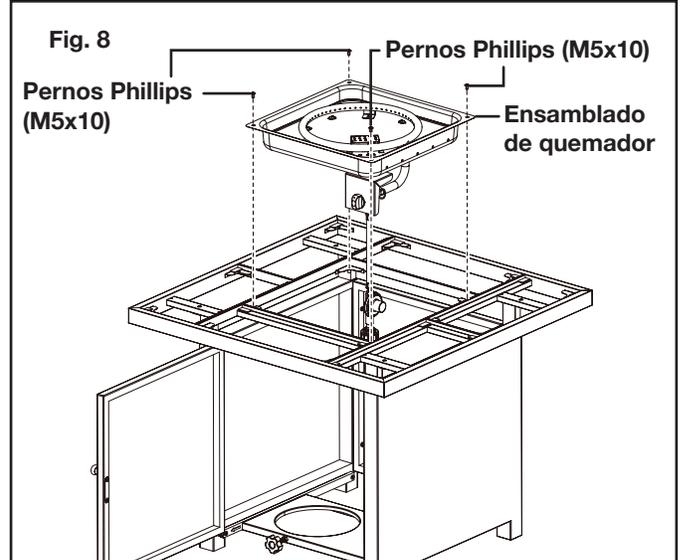
Art.	Descripción	Cant.
C	Perno hueco hexagonal (M6x20)	4
H	Llave de tubo hexagonal	1



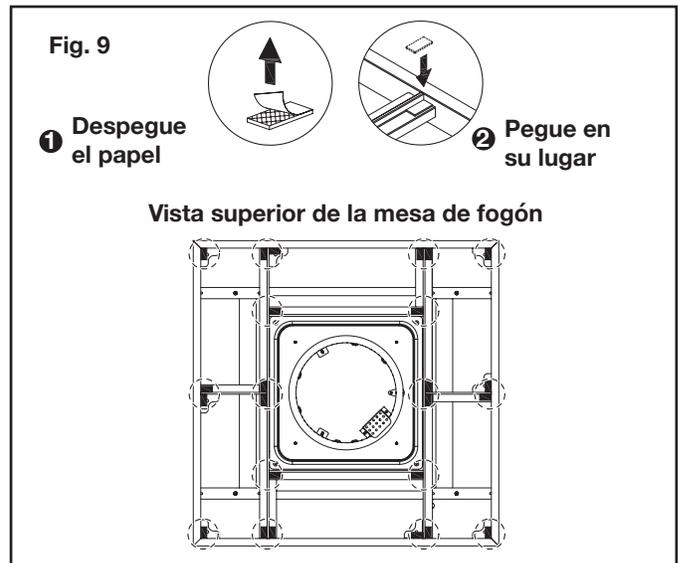
8. Voltee toda la mesa de fogón sobre sus patas. Conecte el ensamblado de quemador sobre la estructura de mesa con cuatro pernos Phillips M5x10 (A). Asegúrese de que la perilla del quemador encare la misma dirección que el panel de puerta (Fig. 8).

**Hardware requerido**

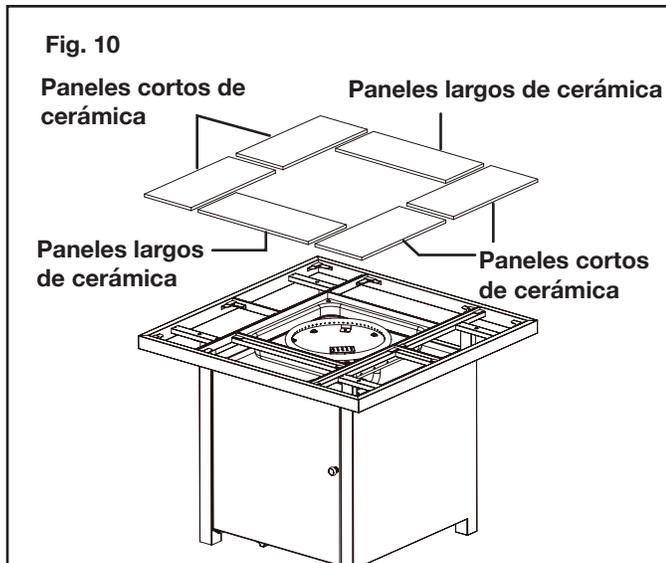
Art.	Descripción	Ctd.
A	Pernos Phillips (M5x10)	4



9. Antes de instalar los mosaicos de cerámica, coloque una almohadilla protectora en cada esquina de las estructuras de metal (encerradas en los círculos de la Fig. 9). Simplemente despegue la capa de papel y pegue las almohadillas en su lugar (Fig. 9).

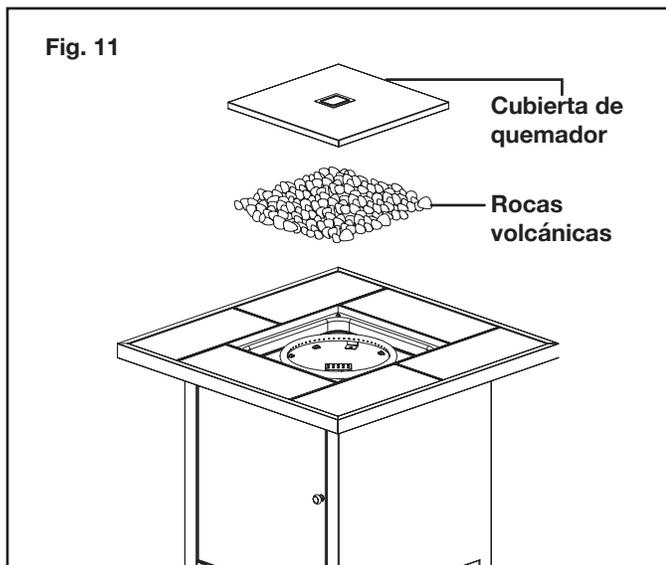


10. Coloque cuatro mosaicos de cerámica cortos y dos largos encima de la estructura de mesa, tal como se muestra (Fig. 10).



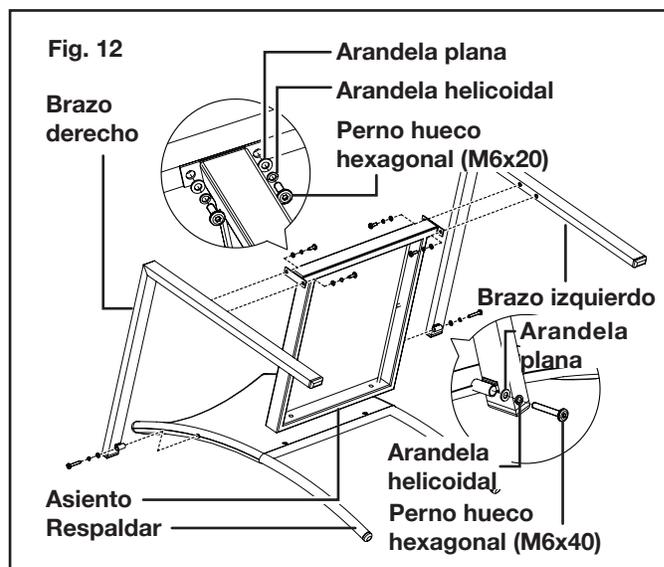
11. Coloque las rocas volcánicas en el área de quemado de la estructura de mesa. Si el equipo no va a ser usado, coloque la cubierta del quemador encima de la estructura de mesa (Fig. 11).

**NOTA:** para evitar una falla en el encendido, no cubra los orificios de llamas con rocas volcánicas.



#### Hardware requerido

Art.	Descripción	Cant.
D	Perno hueco hexagonal (M6x40)	2
C	Perno hueco hexagonal (M6x20)	4
F	Arandelas helicoidales	6
G	Arandelas planas	6
H	Llave de tubo hexagonal	1



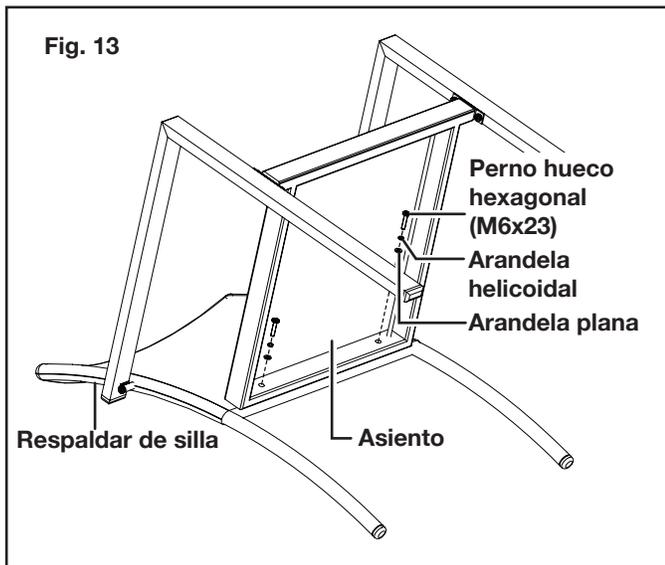
2. Conecte el asiento de la silla al respaldo con dos pernos huecos hexagonales M6x30 (E), dos arandelas helicoidales (F) y dos arandelas planas (G). Use la llave de tubo hexagonal (H) para fijar (Fig. 13).

### Ensamblado de sillas

1. Conecte el brazo izquierdo de la silla al lado izquierdo del asiento de la silla y al respaldo de la silla con un perno hueco hexagonal M6x40 (D), Dos pernos huecos hexagonales M6x20 (C), Tres arandelas helicoidales (F) y tres arandelas planas (G). Use la llave de tubo hexagonal (H) para fijar. Repita para el brazo derecho de la silla (Fig. 12).

### Hardware requerido

Art.	Descripción	Cant.
E	Perno hueco hexagonal (M6x30)	2
F	Arandelas helicoidales	2
G	Arandelas planas	2
H	Llave de tubo hexagonal	1



3. Repita los pasos anteriores para ensamblar las otras tres sillas.

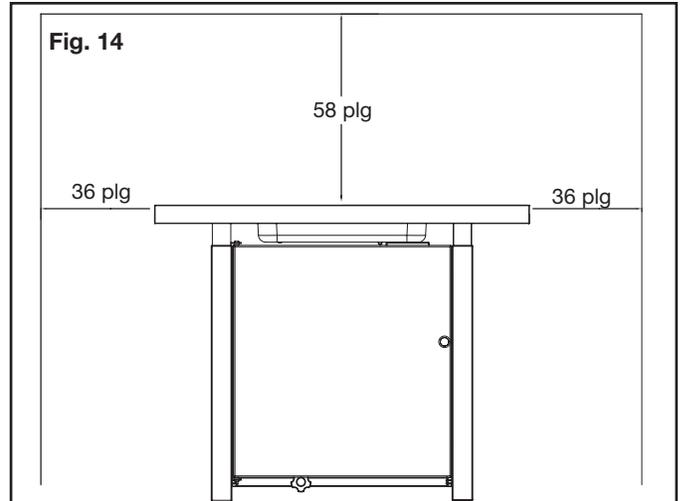
## Operación

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** NO INTENTE OPERAR EL ARTEFACTO HASTA QUE HAYA LEÍDO Y ENTENDIDO TODAS LAS PRECAUCIONES. NO HACERLO PUEDE RESULTAR EN DAÑOS MATERIALES, LESIONES PERSONALES SEVERAS, O INCLUSO LA MUERTE.

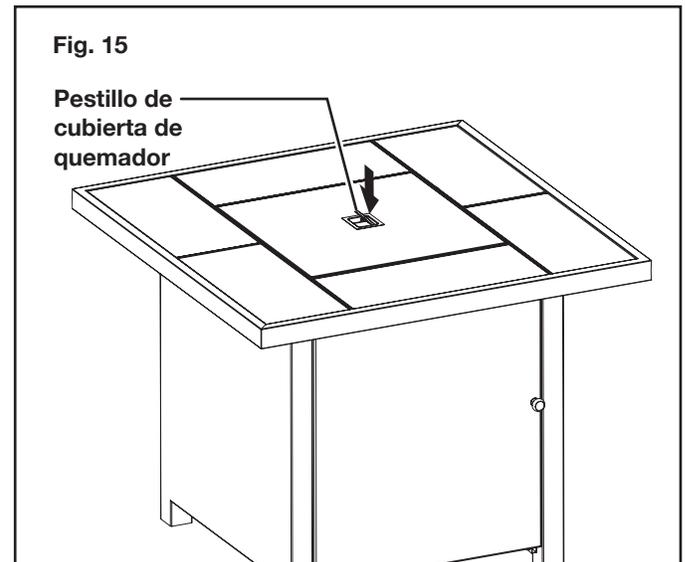
### Preparación

1. Coloque la mesa de fogón en una superficie nivelada y no combustible, en exteriores. Asegúrese de que haya una adecuada ventilación de aire fresco. Siga las tolerancias de espacios tal como se muestra (Fig. 14).

**NOTA:** no coloque el artefacto sobre césped. Esto puede afectar la ventilación.

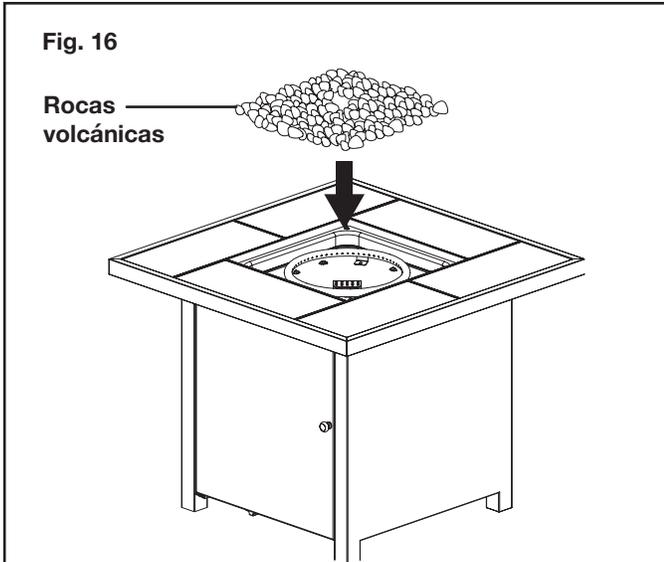


2. Presione el pestillo de la cubierta del quemador en medio de la cubierta para retirarla. (Fig. 15).

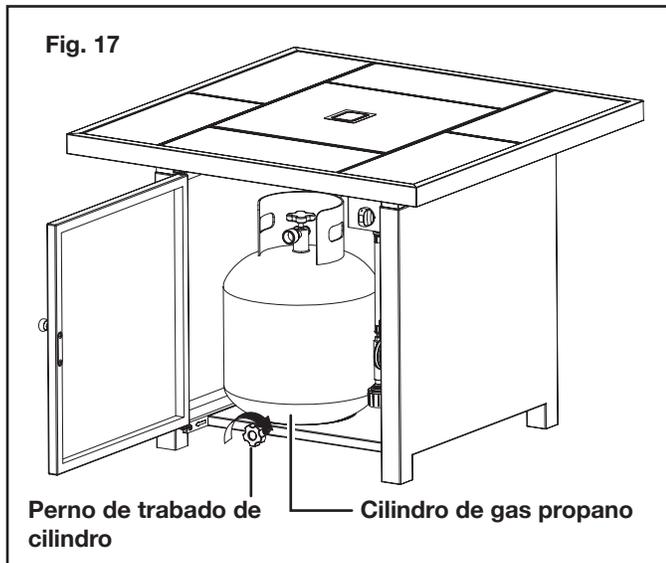


3. Coloque las rocas volcánicas incluidas en el ensamblado de brasero. Asegúrese de no cubrir los orificios de llamas (Fig. 16).

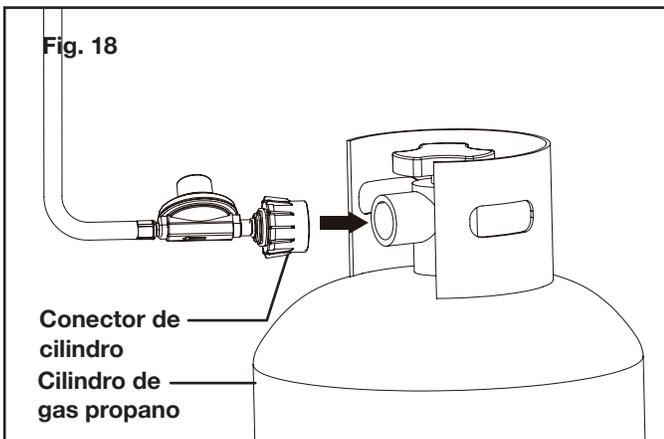
**NOTA:** no coloque más de 8.8 lb de rocas volcánicas en el ensamblado de quemador.



4. Abra la puerta y coloque un cilindro en el ensamblado de sujetador. Deje que se asiente en el agujero de forma segura. Gire el perno de trabado de cilindro en sentido horario para fijar el cilindro de gas (Fig. 17).



5. Instale el conector al cilindro y gire con la mano la perilla en sentido horario (Fig. 18).



## Prueba de fuga

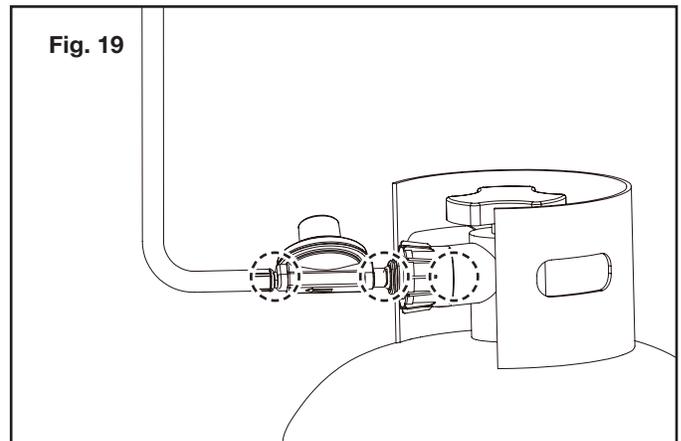
Todas las conexiones a este fogón a gas han sido inspeccionadas en la fábrica para determinar que no causen fugas. Sin embargo, durante el transporte y manipulación algunas conexiones pueden haberse soltado. Se recomienda realizar la prueba de fuga antes de cada uso y luego del reemplazo de partes.

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

- No use una llama abierta para inspeccionar fugas.
- No fume durante la prueba.
- No haga la prueba en interiores.
- Una prueba de fuga debe ser realizada siempre que el cilindro de gas sea reemplazado

**NOTA:** use solo el regulador de presión suministrado con este fogón. Reemplácelo solamente con uno especificado por el fabricante.

1. Haga la solución para fugas mezclando una parte de jabón líquido para platos y tres partes de agua.
2. Con el cilindro conectado a la manguera, eche con una cuchara, cepillo o botella rociadora la solución sobre las conexiones a lo largo de la manguera, regulador y cilindro (Fig. 19).



3. Encienda el cilindro a gas. Inspeccione las conexiones y esté atento a la presencia de burbujas.
4. Si no hay burbujas, la conexión es segura. Si aparecen burbujas, existe una fuga. Afloje y vuelva a ajustar esta conexión. Si aún hay una fuga, cierre el cilindro y comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Un técnico profesional deberá hacer, al menos una vez al año, una inspección completa de todos los componentes de la conexión a gas.

## Encendido

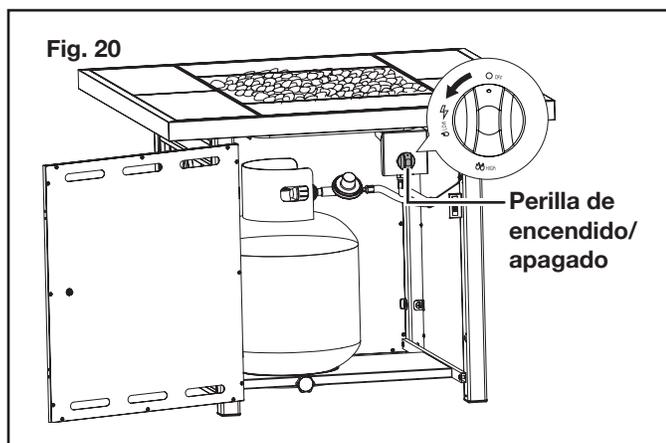
Su fogón fue diseñado y aprobado SOLO PARA USO EN EXTERIORES. NO LO USE dentro de un edificio u otro espacio cerrado.

Asegúrese de que las áreas aledañas estén libres de materiales combustibles tales como gasolina y otros vapores o líquidos inflamables. Asegúrese de que no haya una obstrucción en la ventilación de aire. Asegúrese de que todas las conexiones de gas estén ajustadas y que no hayan fugas. Asegúrese de que el panel de acceso esté libre de residuos. Asegúrese de que cualquier componente retirado durante el ensamblado o reparación sea reemplazado y ajustado antes del encendido.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Las operaciones de encendido deben cumplir con las instrucciones debajo. Las operaciones incorrectas de encendido causarán lesiones personales severas y explosiones.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Antes de cada uso, el fogón a gas debe ser inspeccionado minuciosamente antes de cada uso. Anualmente, deberá ser inspeccionado por un técnico calificado.

1. Compruebe que la perilla de encendido/apagado esté en la posición de APAGADO.
2. Gire la válvula de gas del cilindro de gas licuado a su posición totalmente abierta.
3. Presione la perilla de encendido/apagado y gírela en sentido antihorario a la posición LOW ("baja"). Esto encenderá el quemador (Fig. 20).



4. Cuando el quemador esté encendido, gire la perilla de control a la posición deseada de salida de calor, entre LOW ("baja") y HIGH ("alta").
5. Para volver a encender el fogón, espere al menos cinco minutos después de haberlo apagado.

**⚠ ¡ADVERTENCIA! POR SU SEGURIDAD**

Si en algún momento usted no puede encender el quemador y percibe olor a gas, espere cinco minutos para que el gas se disipe antes de intentar encender el artefacto nuevamente.

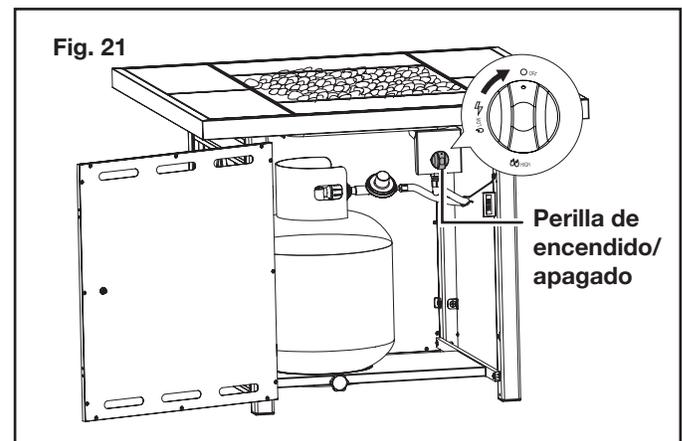
## Característica de llama

Normalmente la llama del quemador tiene un color amarillo. Si la llama del quemador es azul y muy pequeña, inspeccione el cilindro a gas, ya que puede haber una baja presión o poco gas. Si hay suficiente gas en el cilindro, el quemador quizás tenga que ser reemplazado. Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Si la llama desaparece del quemador, ocurre un petardeo, o aparece humo negro, el fogón deberá ser apagado inmediatamente. El fogón no deberá ser operado nuevamente hasta que la unidad sea inspeccionada y/o reparada por un técnico de servicio calificado.

## Extinguido

1. Presione y gire la perilla de encendido/apagado a la posición OFF ("apagado") (Fig. 21).



2. Apague la válvula de gas del cilindro cuando el artefacto no esté siendo usado.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** No apague el fuego con agua. El cambio repentino en la temperatura del fogón puede causar una ruptura y deterioro del material.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** El artefacto a gas estará caliente después del uso. NO TOQUE NI MUEVA el artefacto a gas por al menos 45 minutos después del uso.

## En caso de una fuga de gas:

1. Mueva la perilla de encendido/apagado a la posición OFF ("apagado").
2. Cierre la válvula de gas del cilindro.
3. Espere cinco minutos a que el gas se disipe.
4. Si el olor continúa, llame inmediatamente al proveedor de gas.

## Mantenimiento

Para disfrutar de años de sobresaliente rendimiento de su juego de fogón a gas, asegúrese de realizar las siguientes tareas de mantenimiento de forma regular.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** NO TOQUE NI MUEVA el artefacto a gas por al menos 45 minutos después del uso. Permita que todos los componentes del quemador se enfríen antes de tocarlos.

## Limpieza

Este fogón debe ser limpiado de forma regular para que su operación sea más segura y se prolongue su ciclo de vida útil. NO INTENTE limpiar este fogón hasta que el fuego se haya apagado POR COMPLETO y el fogón se haya enfriado POR COMPLETO.

1. Mantenga limpias las superficies exteriores.
2. Con un paño húmedo, limpie la mesa y quemador del fogón. Nunca use agentes de limpieza inflamables o corrosivos.
3. Luego de limpiar su unidad, asegúrese de secar el área alrededor del quemador. Si el control de gas es expuesto al agua en cualquier forma, NO TRATE de usarlo. Deberá ser reemplazado.
4. Mantenga el artefacto libre y limpio de combustible, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables. No obstruya el flujo de combustión y aire de ventilación. Mantenga la(s) abertura(s) de ventilación del recinto del cilindro libre(s) de residuos.
5. Verifique si hay grietas o secciones gastadas en la manguera de gas. Si las hay, comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
6. Arañas o insectos pueden anidar en el quemador o en sus orificios. Esto puede dañar el fogón y hacerlo inseguro para su uso. Limpie los orificios usando un limpiador de tuberías de gran potencia. El aire comprimido puede ayudar a retirar partículas más pequeñas.
7. El flujo de aire debe estar despejado. Mantenga limpios los controles, el quemador y las vías de aire circulante. Las señales de una posible obstrucción incluyen:
  - i) El fogón a gas NO ALCANZA la temperatura deseada;
  - ii) La incandescencia del fogón a gas es excesivamente dispareja; y
  - iii) El fogón a gas hace ruidos como chasquidos.

## Almacenamiento

NO MUEVA o almacene este juego de fogón hasta que el fuego esté COMPLETAMENTE apagado y el fogón esté frío al tacto.

Guarde el fogón a gas en interiores durante el invierno si van a haber temperaturas congelantes. Desconecte y retire el cilindro del artefacto antes de que el artefacto sea guardado en interiores.

1. Mueva la perilla de encendido/apagado a la posición OFF ("apagado"). Cierre la válvula del cilindro a gas.
2. Permita que el fogón se enfríe por al menos 45 minutos después del uso, luego gire el regulador en sentido antihorario para desconectarlo del cilindro, gire el tornillo de sujeción del cilindro en sentido antihorario para aflojar el cilindro, y retire el cilindro.
3. El cilindro debe ser guardado EN EXTERIORES, en un área bien ventilada, lejos del alcance de los niños. Cuando el cilindro esté desconectado instale firmemente los tapones roscados de válvula, y no lo guarde en un edificio, garaje u otra área cerrada.
4. Usted puede guardar el producto en interiores SOLO si el cilindro es desconectado y retirado.
5. Mantenga el área del fogón despejada y libre de materiales combustibles tales como gasolina y otros vapores y líquidos inflamables.
6. Guarde el fogón a gas en un área protegida del contacto con la intemperie (lluvia, aguanieve, granizo, nieve, polvo y residuos). Se recomienda cubrir la mesa de fogón con una cubierta de vinilo, lona o acero inoxidable apropiada.
7. Un técnico de servicio calificado deberá instalar y reparar el fogón e inspeccionarlo anualmente.

## Soporte

Si su juego de fogón SJ-PSGB de Sun Joe® requiere servicio o mantenimiento, llame al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para recibir asistencia.

## Modelo y número de serie

Al comunicarse con la empresa, ordenar partes de repuesto o programar una reparación en un centro autorizado, usted necesitará proporcionar el modelo y número de serie, los cuales se encuentran en la etiqueta colocada en la unidad. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números de su nuevo producto:	
Modelo:	
S   J   -   P   S   G   B	
Nº de serie:	

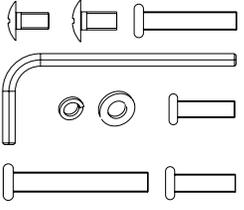
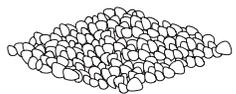
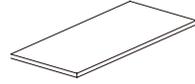
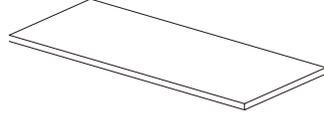
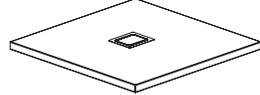
## Solución de problemas

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Siempre apague el fogón y retire el cilindro antes de realizar cualquier tarea de ajuste, mantenimiento o reparación. Para cualquier problema o situación que no estén en este manual, comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

<b>Problema</b>	<b>Causa posible</b>	<b>Solución</b>
<b>Olor a gas</b>	Fuga de gas.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. No encienda el artefacto.</li><li>2. No toque ningún interruptor eléctrico. No use ningún teléfono en las proximidades de este producto.</li><li>3. Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.</li></ol>
<b>Encendido retrasado</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Baja presión de gas</li><li>2. Puertos de quemador obstruidos o sucios.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Inspeccione la presión de suministro de gas. Reemplace un nuevo cilindro, de ser necesario.</li><li>2. Limpie las partes del quemador: vea la sección de mantenimiento.</li></ol>
<b>Color anormal de llama</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Suministro o presión de gas incorrectos.</li><li>2. Puertos de quemador obstruidos o sucios.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Inspeccione la presión de suministro de gas. Asegúrese de que el cilindro usado sea compatible con el fogón.</li><li>2. Limpie las partes del quemador: vea la sección de mantenimiento.</li></ol>

## Accesorios opcionales

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** USE SIEMPRE solo partes de repuesto y accesorios Snow Joe® + Sun Joe®. NUNCA use partes de repuesto o accesorios que no estén destinados para su uso con este fogón. Comuníquese con Snow Joe® + Sun Joe® si tiene dudas sobre si es seguro usar una parte de repuesto o accesorio en particular con su fogón. El uso de cualquier otro accesorio o parte puede ser peligroso y puede causar lesiones personales o daños mecánicos.

Accesorio	Descripción	Modelo
	Paquete de hardware para SJ-PSGB	SJ-PSGB-HP1
	Rocas volcánicas para SJ-PSGB	SJ-PSGB-LAVA
	Mosaico corto de cerámica para SJ-PSGB	SJ-PSGB-M
	Mosaico largo de cerámica para SJ-PSGB	SJ-PSGB-L
	Cubierta de quemador para SJ-PSGB	SJ-PSGB-L
	Perno de trabado de cilindro para SJ-PSGB	SJ-PSGB-J
	Perilla de puerta para SJ-PSGB	SJ-PSGB-H
	Perilla de encendido/apagado para SJ-PSGB	SJ-PSGB-C

**NOTA:** los accesorios están sujetos a cambios sin obligación alguna por parte de Snow Joe® + Sun Joe® de notificar sobre dichos cambios. Los accesorios pueden ser pedidos en línea en [sunjoe.com](http://sunjoe.com) o vía telefónica llamando a la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).





## LA PROMESA DE SNOW JOE® + SUN JOE® AL CLIENTE

**POR SOBRE TODO**, en Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, o Aqua Joe® (el “Producto”) no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la “Garantía”) para nuestros Productos.

---

### **NUESTRA GARANTÍA:**

Snow Joe garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra por parte del comprador original y usuario final, cuando este último los compra a través de Snow Joe o un vendedor autorizado por Snow Joe y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que Snow Joe no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, Snow Joe elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; (3) reparar el Producto; o (4) reembolsar el monto total de la compra del Producto al comprador y propietario original. ¡Un excelente soporte!

**Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.**

### **REGISTRO DEL PRODUCTO:**

Snow Joe le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Usted puede registrar su Producto en línea visitando [snowjoe.com/register](http://snowjoe.com/register), imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, o enviándonos un e-mail a [help@snowjoe.com](mailto:help@snowjoe.com). Si usted no registra su Producto sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que Snow Joe le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

### **¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?**

Esta Garantía es otorgada por Snow Joe al comprador original y propietario original del Producto.

### **¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?**

Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando [snowjoe.com](http://snowjoe.com) o llamando al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



[sunjoe.com](http://sunjoe.com)